



No. 13-300430- -00002-0000

Fecha: 2014-05-28 16:39:07 Dep. 2020 DIR.NUEVASOR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 2

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 379
Actuación : 329

Referencia : Expediente No. 13.300.430
Asunto : Solicitud de patente para **METODO Y SISTEMA PARA CONTROLAR TENSION DE ENTRADA EN CARGAS ELECTRICAS**
Solicitante : **WHIRLPOOL S.A.**
Clase : H02M 001/010, H02M 010/010
Fecha de solicitud : 26 de diciembre de 2013

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, **WHIRLPOOL S.A.**, atentamente presento el siguiente documento:

1.1. **Documento de cesión de derechos de los inventores:** Acompaño con este escrito un (1) documento en español-inglés en el que consta la cesión de derechos de los tres (3) inventores a favor de la sociedad solicitante **WHIRLPOOL S.A.**

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto.

Señor Director,


LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ
C.C. No. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. 23.555


COLO-16852-0841-003-3
SDC\MMS\ID-265953\WPC16852
No. M-2014-265953\SDC

"EXCELENCIA LEGAL EN UN MUNDO SIN FRONTERAS"

BOGOTÁ - Edificio Siski - Carrera 4 No. 72 - 35 - Tel. (57-1) 347 3611 - Fax (57-1) 211 8650 - Fax in U.S.A: (1-305) 675 7743 - COLOMBIA
MEDELLÍN - San Fernando Plaza - Carrera 43 A No. 1 - 50 - Torre Protección Oficina 852 - Tel: (57-4) 520 4760 / (57-4) 326 0789 / (57) 317 365 8663 / (57) 318 532 2365- COLOMBIA

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 – COLOMBIA

374

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-300430- -00002-0000

Fecha: 2014-05-28 16:39:07 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 2

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Marcelo ZANELATO**

(2) **Marcos Roberto DE SOUZA**

(3) **Silvia Helena PINI**

I (we), the undersigned

(1) **Marcelo ZANELATO**

(2) **Marcos Roberto DE SOUZA**

(3) **Silvia Helena PINI**

domiciliado(s) en

(1) Rua Erna Bachtold 88, 89217-435 Joinville, SC, Brasil

(2) Rua Pardal, 91, apto. 401, Costa e Silva, 89220-080 Joinville SC, Brasil

(3) Rua Rui Barbosa, 1451, apto 04/C, Costa e Silva, Joinville, SC, Brasil

of

(1) Rua Erna Bachtold 88, 89217-435 Joinville, SC, Brazil

(2) Rua Pardal, 91, apto. 401, Costa e Silva, 89220-080 Joinville-SC, Brazil

(3) Rua Rui Barbosa, 1451 Apt 04/C, Costa e Silva, Joinville, SC, Brazil

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

METODO Y SISTEMA PARA CONTROLAR TENSION

DE ENTRADA EN CARGAS ELECTRICAS

METHOD AND SYSTEM FOR CONTROLLING

INPUT VOLTAGE IN ELECTRIC CHARGES

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

WHIRLPOOL S.A.

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

WHIRLPOOL S.A.

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Brasil

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Brazil

domiciliada en

Av. das Nações Unidas, 12.995, 32º andar, Brooklin Novo, 04578-000 São Paulo, Brasil

domiciled in

Av. das Nações Unidas, 12.995, 32º andar, Brooklin Novo, 04578-000 São Paulo, Brazil

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this May 5, 2014

en/in Joinville, SC, Brasil

por/by **Marcelo ZANELATO**

Firma/Signature

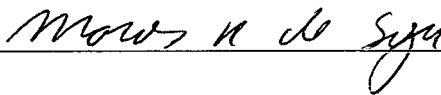


Dado y firmado hoy/Given and signed this May 5, 2014

en/in Joinville, SC, Brasil

por/by **Marcos Roberto DE SOUZA**

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this May 5, 2014

en/in Joinville, SC, Brasil

por/by **Silvia Helena PINI**

Firma/Signature

